

# نایا پارشیو و بهربانگ کردن

په یوه سته به بانگدانه وه  
یان به

دهرکه وتنی فه جر و خورئاوا بوونه وه ؟

نووسن و ناماده کردنی :

ماموستا : محمد عبد الرحمن لطیف

وتارخوینی مزگه وتی حاجی لهر

پیداچوونه وهی :

ماموستا : خلیل أحمد و عدنان بارام

=====

سایتی به ههشت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

2007 - 1428



ئهمه پرسپاریکه کهوا پوژانه لیږه و لهوی له لایه ن موسلمانانه وه  
ناراسته ده کریت و پیویستی به وه لامي زانایانی راسته قینه ی ئیسلام  
و نه هلی سوننه هه یه ...

جا بویه ئیمهش به ئهرکی سهرشانی خویمانان زانی کهوا  
فهتوای هندیك له (گه وره زانایانی نه هلی سوننه) بخهینه به رده سستی  
خوینه ران بو نه وهی خویمان له نزیکه وه ئاگادار بن له وه لامي ئهم  
پرسپاره زور گرنگه کهوا په یوهسته به کوټایی کاتی پارشووکردن و  
هه روه ها سهره تایی کاتی به ربانگ کردنه وه ، وه ئیمه ته نها پرسپار و  
وه لامه کان وهرده گپږن بو سهر زمانی کوردی و به س ..

پ ١ / پرسپار کراوه له (الشیخ صالح بن فوزان الفوزان —  
حفظه الله —) <sup>(١)</sup> :

يقول الرسول ﷺ : ((ما زالت أمتي بخير ما عجلوا الفطور وأخروا  
السُّحُور)) الحديث ، وأنا أفطر على أول مؤذن في حِينَا ، وأمسك عن الأكل  
والشرب على آخر مؤذن يؤذن في حِينَا ، فهل أنا مُحَقِّقٌ في ذلك وعلى صواب ؟

<sup>(١)</sup> الفتاوى لابن فوزان — كتاب الدعوة : (١٥٢/١ — ١٥٣) ، نقلاً عن "فتاوى  
رمضان" : (١٨٩/١) .

أفیدونی و جزاکم الله خیرا .. ؟

واته : پیغه مبهړ ﷺ ده فهرمیّت : (به رده وام ئوممه ته که م له خیردایه تاوه کو بهربانگ زوو بکه ن و په له ی تیدا بکه ن و یارشییویش دوا بخه ن) ، وه من بهربانگ ده که م له گه ل یه که م بانگده ر له گه پره که که ماندا ، وه خومیش ده گرمه وه له خواردن و خواردنه وه به پی ی ئاخر بانگده ر که و بانگ ده دات له گه پره که که ماندا ، ئایا له مه دا له سهر حق و راستیم ، وه لامم بده نه وه .. خوا جه زای خیرتان بداته وه .. ؟

\* ئه ویش له وه لامدا فهرمووی : (تعجيل الإفطار إذا تحقق غروب الشمس وتأخير السحور إلى ما قبل أن يتحقق طلوع الفجر سنة ، وأذان المؤذن لا يُعتمدُ عليه في ذلك إلا إذا تقيّد بالتوقيت الصحيح لغروب الشمس وطلوع الفجر ، وإلا فإنّ الإعتمادَ عليهما لقوله ﷺ : «إنّ بلالاً يؤذن بليل فكلوا واشربوا حتى يؤذن ابن أم مكتوم» وكان رجلاً أعمى لا يُنادي حتى يُقال له : أصبحت أصبحت) . \*

واته : په له کردن له بهربانگ کردنده ئه گهر به دلنیا یی خور ئاوا بووبیّت و دوا خستنی یارشییو بؤ پیّش ده رکه وتنی فهرجه به راستی سوننه ته ، وه له مه دا پشت نابهریّت به بانگدانی بانگده ر ئیلا مه گهر ئه و بانگده ره په یوه ست بیّت به کاتی راسته قینه وه بؤ خور

ئاوا بوون و دهرکه وتنی فه جر ، نه گینا پشت د به سریت به (خوړ ئاوا

بوون و دهرکه وتنی فه جر) ه وه ، له بهر فه رموده که ی پیغه مبه ر ﷺ

که فه رموویه تی : (بیلال له شه ودا بانگ د هدات ، جا ئیوه بخون و

بخونه وه تا (ابن أم مکتوم) بانگی دووهم د هدات ، وه بانگدهری دووهم

(ابن أم مکتوم) که پیاویکی نابینا و کویر بوو بانگی نه د هدا تا پی ی

ده و ترا : پوژووت لی بوویه وه پوژووت لی بوویه وه) .

پ ۲ / وه پرسیار کراوه له (الشیخ محمد بن صالح العثیمین —

رحمه الله —) (۲) :

ما حکم الذين يتقدمون في الأذان في رمضان ؟

واته : نایا حوکمی نه و که سانه چی یه که له په مه زاندا بانگدان

پیش ده خه ن ؟

\* نه ویش له وه لامدا فه رمووی : (الذين يتقدمون في الأذان في

أيام الصَّوْم يتسرعون في أذان الفجر يزعمون أنَّهم يحتاطون بذلك للصيام ،

وهم في ذلك مُخطئون لسببين :

(۲) فتاوی الشیخ محمد بن صالح العثیمین : ( ۱ / ۵۲۵ — ۵۲۶ ) ، نقلًا عن "فتاوی

رمضان" : ( ۱ / ۱۹۶ — ۱۹۷ ) .

السبب الأول : أن الاحتياط في العبادة هو لزوم ما جاء به الشرع والنبي ﷺ يقول : ((كلوا واشربوا حتى يؤذن ابن أم مكتوم ، فإنه لا يؤذن حتى يطلع الفجر)) ما قال : حتى يقرب طلوع الفجر !

إذا فالاحتياط للمؤذنين : أن لا يؤذنوا حتى يطلع الفجر .

السبب الثاني : قد أخطأ هؤلاء المؤذنون الذين يؤذنون للفجر قبل طلوع الفجر وزعموا أنهم يحتاطون لأمر احتياطهم فيه غير صحيح ، لكنهم يفرطون في أمر يجب عليهم الاحتياط له وهو صلاة الفجر ، فإنهم إذا أذّنوا قبل طلوع الفجر صلى الناس — وخصوصاً الذين لا يصلون في المساجد من نساء أو معذورين عن الجماعة — صلاة الفجر ، وحينئذ يكون أداؤهم لصلاة الفجر قبل وقتها ، وهذا خطأ عظيم !!

لهذا أوجه النصيحة لإخواني المؤذنين أن لا يؤذّنوا إلا إذا تبين الصبح وظهر لهم ، فإذا ظهر لهم سواء شاهدوا بأعينهم أو علموه بالحساب الدقيق فإنهم يؤذّنون ... ) .

واته : نهو بانگدهرانه ی کهوا بانگدان پیښ دهخه ن و له پوژانی به پوژوو بووندا په له دهکه ن له بانگی به یانیا ندا به گومانۍ نه وه ی کهوا نه وان به نه مه (ئحتیاط) دهکه ن بو پوژوو ده که ، نه مانه له مه دا هه لهن له بهر دوو هوکار :

هوکاری په که م: (ئحتیاط) کردن له عبادته تا بریتۍ په له په یوه ست بوون به وه وه که له شهر عدا هاتوو ، وه پیغه مبه ر ﷺ

فهرموویه تی: (بخۆن و بخۆنه وه تا (ابن أم مكتوم) بانگ ده دات،  
چوونكه ئەو بانگ نادات تاوه كو فه جر دهرنه كه ویت) ، پیغه مبه ر ﷺ

نه یفه رمووه: تاوه كو دهركه وتنی فه جر نزیك ده بیته وه !

كه واته (ئیهتیا ط و خۆپاریزی کردن) بۆ بانگدهره كان له وه دایه:

كه وا بانگ نه دهن تاوه كو فه جر دهرده كه ویت .

هۆكاری دووه م : ئەو بانگدهرانه ی كه وا پیش دهركه وتنی فه جر  
بانگ ده دهن بۆ نوێژی به یانیان به دلنایای هه له یان کردووه، به و  
بۆچوونه ی كه وا ئەوان (ئیهتیا ط و خۆپاریزی ده كه ن) بۆ شتیك كه وا  
(ئیهتیا ط و خۆپاریزی کردنیان) تییدا راست نییه، به لام ئەوانه  
كه مته رخه می ده كه ن له شتیكد كه وا پیویسته له سه ریان (ئیهتیا ط و  
خۆپاریزی) بۆ بكریت كه بریتیه یه له نوێژی به یانیان (فه جر) ،  
چوونكه ئەوانه ئەگه ر پیش دهركه وتنی فه جر بانگ بده ن ئەوا خه لكی  
به تایبه تیش ئەوانه ی كه وا له مزگه وته كاندا نوێژ ناكه ن له ئافره تان و  
ئەوانه ش كه عوزریان هه یه بۆ ئاماده نه بوونی نوێژی جه ماعه ت نوێژی  
به یانی ده كه ن، وه له و كاته شدا به جی هیئانی (نوێژی به یانیان) پیش  
كاتی خۆی بووه ! وه ئەمه ش هه له یه کی گه وریه !

بۆیه ئامۆژگاریم پووبه روی برا بانگدهره كانم ده كه مه وه كه وا بانگ  
نه دهن ئیلا مه گه ر فه جر پوون بووبیته وه و دهركه وتبی بۆیان، جا  
ئەگه ر به ره به یان دهركه وت بۆیان - چ به وه ی كه به چاوی خۆیان

بیبینن یان بیزانن به ژماردنیککی وورد و راست - ئەو کاته بانگ ددهن.

پ ۳ / وه پرسیار کراوه له (الشیخ محمد بن صالح العثیمین — رحمه الله —) <sup>(۳)</sup> :

بعض الأشخاص يأكلون والأذان الثاني يؤذن في الفجر لشهر رمضان ، فما هو صحة صومهم ؟

واته : هه ندیک کهس هه ن خواردن دهخۆن له کاتی بانگدانى دوومه دا بۆ فهجر له په مه زاندا ، ئایا ئەمانه پۆژوو هه که یان دروسته و ته واره ؟

\* ئەویش له وه لامدا فه رموى : (إذا كان المُمُؤذِّنُ يؤذن على طلوع الفجر يقيناً فإنه يجب الإمساك من حين يسمع المُمُؤذِّنُ فلا يأكل ولا يشرب .

أما إذا كان يؤذن عند طلوع الفجر ظناً لا يقيناً كما هو الواقع في هذه الأيام فإنه له أن يأكل ويشرب إلى أن ينتهي المُمُؤذِّنُ من الأذان) .

واته : ئەگەر بانگدهر به پىى دهركه وتنى فهجر به دلنیا ییه وه بانگ بدات ئەوا خوگرتنه وه له خواردن واجب و پىویسته لهو کاته وه

<sup>(۳)</sup> الفتاوى لابن العثيمين — كتاب الدعوة : ( ۱ / ۱۵۶ — ۱۵۷ ) ، نقلاً عن "فتاوى رمضان" : ( ۱ / ۲۰۳ ) .

کهوا گوئی له بانگدهر دهبیّت ، نابیّت خواردن بخوات یان خواردنه وه  
بخواته وه .

به لّام ئەگەر بانگدهر به گومانه وه له کاتی ده رکهوتنی فه جردا  
نهک به دلنیا ییه وه بانگدات وه کو چۆن له م پۆژگارهدا ئەمه له واقعدا  
وايه ئەوا بۆی ههیه بخوات و بیشخواته وه تاوه کو بانگدهر له  
بانگه کهی ده بیته وه .

پ ٤ / وه پرسیار کراوه له (الشيخ محمد بن صالح العثيمين —  
رحمه الله —) <sup>(٤)</sup> :

هل يلزم الصائم أن يمسك من حين يسمع النداء أو إلى أن ينتهي  
المؤذن ؟

واته : ئایا پیویسته له سه ر پۆژوووان خوی بگریته وه له خواردن  
و خواردنه وه له و کاته وه کهوا گوئی له بانگ ده بیّت یان تاوه کو  
بانگدهر کۆتایی پیدینیت ؟

\* ئەویش له وه لّامدا فه رمووی : (جوابنا على هذا السؤال الذي يقول  
فيه صاحبه أن يمسك من حين يسمع المؤذن مؤذن الفجر أو يجوز له  
أن يأكل ويشرب حتى ينتهي من الأذان ، جوابنا على هذا أن نقول :

<sup>(٤)</sup> فتاوى الشيخ محمد بن صالح العثيمين : ( ١ / ٥٣٣ ) ، نقلاً عن "فتاوى  
رمضان" : ( ١ / ٢٠٤ — ٢٠٥ ) .



أَيُّهَا السَّائِلُ إِنَّ الْحَكَمَ لَمْ يَجْعَلْ مَرْتَباً عَلَى الْأَذَانِ بَلْ هُوَ مَرْتَبٌ عَلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ فَمَتَى طَلَعَ الْفَجْرُ وَجِبَ عَلَى الْمَرْءِ الْإِمْسَاكُ سِوَاءَ أَذَّنَ أَوْ لَمْ يُؤْذِنْ، وَلَوْ لَمْ يَطْلُعِ الْفَجْرُ فَإِنَّهُ لَا يَجِبُ الْإِمْسَاكُ سِوَاءَ أَذَّنَ أَوْ لَمْ يُؤْذِنْ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ [سورة البقرة : ١٨٧] .

وفي قوله تعالى ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ﴾ دليلٌ على أَنَّهُ يجوز للمَرْءِ أَنْ يَأْكُلَ وَيَشْرَبَ مَعَ الشَّكِّ فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ ، وذلك لِأَنَّ الْأَصْلَ بَقَاءُ اللَّيْلِ وَمَا كَانَ هُوَ الْأَصْلَ فَإِنَّهُ لَا يَنْتَقِلُ عَنْهُ إِلَّا بَيِّقِينَ ، وَإِذَا عُلِمَ أَنَّ الْمَوْذِنَ لَا يُؤْذِنُ إِلَّا حِينَمَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ فَعَلَيْهِ أَنْ يُمْسِكَ بِمَجْرَدِ سَمَاعِهِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ : ((إِنَّ بَلَاءَ يُؤْذِنُ بَلِيلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤْذِنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ ، فَإِنَّهُ لَا يُؤْذِنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ)) .

وعلى هذا إِذَا عَلِمْتَ أَنَّ الْمَوْذِنَ حَرِيصٌ عَلَى مُرَاقَبَةِ الْوَقْتِ وَأَنَّهُ لَا يَتَسَرَّعُ فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَيْكَ بِمَجْرَدِ سَمَاعِهِ أَنْ تُمْسِكَ ، أَمَّا إِذَا كُنْتَ تَشْكُ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَإِنَّهُ يَجُوزُ لَكَ أَنْ تَأْكُلَ وَتَشْرَبَ) .

واته : وه لآمان بۆ ئەم پرسیاره کهوا خاوه نه که ی تییدا ده لیت :  
خۆی بگریته وه له خواردن و خواردنه وه له و کاته وه کهوا گوئی له  
بانگدهری فهجر ده بیئت یان دروسته بۆی بخوات و بخواته وه تاوه کو  
کو تایى به بانگه که دینیت ؟

وه لآمان بو ئه مه ئه وه یه که وای بلین : ئه ی پرسیارکار ئه و  
 حوکمه ریکنه خراوه له سهر بانگدان به لکو ریکنه خراوه له سهر  
 دهرکه وتنی فه جر ، جا هر کاتیک فه جر دهرکه وت ئه وای واجب و  
 پیویسته له سهر موسلمان که وای خو ی بگریته وه له خواردن و  
 خواردنه وه چ بانگی داییت یان بانگی نه داییت یه کسانه ، وه ئه گهر  
 فه جر دهرنه که وتبی ئه وای خو گرتنه وه واجب و پیویست نه یه چ بانگی  
 داییت یان بانگی نه داییت یه کسانه ، له بهر فه رمایشتی خوی گه وره  
 : ﴿فَالآنَ بَاشِرُوهُمْ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ  
 لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَى  
 اللَّيْلِ﴾ [سورة البقرة : ۱۸۷].

واته : بخون و بخونه وه تا وه کو سپیای پوژتان بو پوون  
 ده بیته وه له تاریکی شه و له بهر به یاندا ، ئه نجا پوژتو وه که تان به  
 ته وای بگرن تا شه و (واته : تا کاتی خوړ تاوا بوون که سهره تای  
 ده ست پی کردنی شه وه).

له م فه رمایشته دا ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ﴾ واته : [تا وه کو بو تان پوون  
 ده بیته وه] به لگه ی تیدایه له سهر ئه وه ی که وای دروسته بو موسلمان  
 خواردن بخوات و خواردنه وه ش بخواته وه له کاتیکدا که وای گومانی  
 هه یه له دهرکه وتنی فه جردا ، ئه مه ش له بهر ئه وه یه که وای ته صل و  
 بنه وای ئه وه یه که هیشتا شه و ماویه تی ، وه ئه وه ش که ته صل بیت

خوتی لیناگوږزیته وه ئیلا به دلنیا یی نه بیټ ، وه ئه گهر زانرا ئه م بانگدهره بانگ نادات ئیلا له کاتیکدا نه بیټ کهوا فه جر دهرکه وتووه ئهوا پیوږسته له سهری خوی بگریته وه له خواردن و خواردنه وه له گهل بیستنی بانگه کهدا ، ئه مهش له بهر فهرمووده که ی پیغه مبه ر صلواته علیه وسلم که فهرموویه تی : (بیلال له شه ودا بانگ دهادت ، جا ئیوه بخون و بخونه وه تا (ابن أم مکتوم) بانگ دهادت ، چوونکه ئه و بانگ نادات تاوه کو فه جر دهرنه که ویت) .

به پیی ئه مه ئه گهر زانیت کهوا بانگدهر سووره له سهر چاودیږی کردنی کاتی پارشیو و په له ناکات ئهوا واجب و پیوږسته له سهرت که خوت بگریته وه ، به لام ئه گهر گومانته هه بوو له مه دا ئهوا دروسته بوټ خواردن بخویت و خواردنه وهش بخویته وه .

په / وه پرسیار کراوه له (الشیخ محمد بن صالح العثیمین — رحمه الله —) <sup>(۵)</sup> :

ما حکمُ الأكل والشرب والمؤذن يؤذن أو بعد الأذان بوقتٍ يسير ولا سيما إذا لم يُعلم طلوع الفجر تحديداً ؟

<sup>(۵)</sup> الفتاوى لابن العثيمين — كتاب الدعوة : ( ۱ / ۱۴۶ — ۱۴۸ ) ، نقلاً عن "فتاوى رمضان" : ( ۱ / ۲۰۵ — ۲۰۶ ) .

واته : نایا حوكمی خواردن و خواردنه وه چیه له كاتیكا كهوا بانگدر بانگ ده دات یان دواى بانگ به كاتیكى كه م ، به تاییهت نه گهر نه زانیت فه جر ده ركه وتوو به پێكى ؟

\* ئه ویش له وه لامدا فه رموى : (الحد الفاصل الذي يمنع الصائم من الأكل والشرب هو طلوع الفجر لقول الله تعالى : ﴿فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ ، ولقول النبي ﷺ : ((فكُلُوا واشربوا حتى يُؤذِّنَ ابن أم مكتوم ، فَإِنَّهُ لَا يُؤذِّنُ حتى يطلع الفجر)). .

فالعبرة بطلوع الفجر ، فإذا كان المؤذن ثقة ويقول إِنَّهُ لَا يُؤذِّنُ حتى يطلع الفجر لِأَنَّهُ إِذَا أذَّنَ وَجِبَ الْإِمْسَاكُ بِمَجْرَدِ سَمَاعِ أَذَانِهِ ، وَأَمَّا إِذَا كَانَ الْمُؤذِّنُ يُؤذِّنُ عَلَى التَّحْرِى فَإِنَّ الْأَحْوَطَ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يُمَسِكَ عِنْدَ سَمَاعِ أَذَانِ الْمُؤذِّنِ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي بَرِيَّةٍ وَيُشَاهِدُ الْفَجْرَ ، فَإِنَّهُ لَا يَلْزَمُهُ الْإِمْسَاكُ وَلَوْ سَمِعَ الْأَذَانَ حَتَّى يَرَى الْفَجْرَ طَالِعاً إِذَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَانِعٌ مِنْ رُؤْيَيْهِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَلَّقَ الْحُكْمَ عَلَى تَبَيُّنِ الْخَيْطِ الْأَبْيَضِ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ، وَالنَّبِيُّ ﷺ قَالَ فِي أَذَانِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ : ((فَإِنَّهُ لَا يُؤذِّنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ)). .

وَإِنِّي أُبَيِّنُ هُنَا عَلَى مَسْأَلَةِ يَفْعَلُهَا بَعْضُ الْمُؤَذِّنِينَ وَهِيَ أَنَّهُمْ يُؤذِّنُونَ قَبْلَ الْفَجْرِ بِخَمْسٍ (٥) دَقَائِقَ أَوْ أَرْبَعٍ (٤) دَقَائِقَ زَعِماً مِنْهُمْ أَنَّ هَذَا مِنْ بَابِ الْإِحْتِيَاظِ لِلصَّوْمِ ، وَهَذَا إِحْتِيَاظٌ نَصَفُهُ بِأَنَّهُ تَنْطَعٌ وَلَيْسَ إِحْتِيَاظاً شَرْعِيّاً ، وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((هَلِكَ الْمُتَنَطِّعُونَ)) ، وَهُوَ إِحْتِيَاظٌ غَيْرٌ صَحِيحٌ لِأَنَّهُمْ

إن احتاطوا للصوم أسأؤوا للصلاة ، فإن كثيراً من الناس إذا سَمِعَ المؤذن قام صَلَّى الفجر .

وحينئذ يكون هذا الذي قام على سماع أذان المؤذن الذي أذن قبل صلاة الفجر يكون قد صَلَّى الصلاة قبل وقتها ، والصلاة قبل وقتها لا تصح وفي هذا إساءة للمُصلين ، ثُمَّ إِنَّهُ فِيهِ إِسَاءَةٌ إِلَى الصَّائِمِينَ لِأَنَّهُ يَمْنَعُ مَنْ أَرَادَ الصِّيَامَ مِنْ تَنَاوُلِ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ مَعَ إِبَاحَةِ اللَّهِ لَهُ ذَلِكَ ، فَيَكُونُ جَانِباً عَلَى الصَّائِمِينَ حَيْثُ مَنَعَهُمْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُمْ ، وَعَلَى الْمُصَلِّينَ حَيْثُ صَلَّوْا قَبْلَ دُخُولِ الْوَقْتِ ، وَذَلِكَ مُبْطِلٌ لَصَلَاتِهِمْ .

فعلى المؤذن أن يتقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْ يَمْشِيَ فِي تَحْرِيره للصواب على ما دلَّ عليه الكتاب والسنة .

واته : سنورى جياكه ره وه كه پۆژوووان قه دهغه بكات له خواردن و خواردنه وه بریتىیه له دهركه وتنى فهجر ، له بهر فهرمایشتنى خواى گه وره : ﴿فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ [سورة البقرة : ۱۸۷] .

واته : بخۆن و بخۆنه وه تاوه كو سپيايى پۆژتان بۆ پوون دهبيتته وه له تاريكى شهو له بهر به ياندا ، وه له بهر پيغه مبهر ﷺ كه فهرموويه تى : (بخۆن و بخۆنه وه تا (ابن أم مكتوم) بانگ ده دات ، چوونكه ئه و بانگ نادات تاوه كو فهجر ده رنه كه ويّت) .

په ند و عيبرهت له دهرکه وتنی فهدردايه ، جا نه گهر بانگدهره که  
 متمانہ پیکراو بیټ و بلټ من بانگ نادم تاوه کو فهدر دهرده که ویت  
 نه و کاته نه گهر بانگی دا نه وا خوگرته وه واجب و پیوسته تهنه به  
 بیستنی بانگدانده کی . به لام نه گهر بانگدهره که بانگ بدات به پشت  
 بهستن به دوا دگه ران ، نه وا خو پاراستن و ئیحتیاط بو مروث له وه دايه  
 که وا خو ی بگریته وه له کاتی بیستنی بانگی بانگدهره ، ئیلا مه گهر  
 له دهشتایکدا بیټ و خو ی فهدر ببینټ نه و کاته پیوست نیه له  
 سهری خو ی بگریته وه له خواردن و خواردنه وه نه گهر چی گویشی له  
 بانگ بیټ تاوه کو ده بینټ فهدر دهرکه وتوه نه گهر له و شوینه دا  
 هیچ به ربه ستيك نه بیټه ریگر له بینینی فهدردا چوونکه خوی گه وره  
 حوکمه کی په یوه ست کردوه به پوون بوونه وه ی سپیای به ربه بیان  
 له تاریکی شه و له کاتی فهدردا ، وه پیغمبر ﷺ سه بارهت به  
 بانگه کی (ابن أم مکتوم) فهرموویه تی : (نه و بانگ نادات تاوه کو  
 فهدر دهرنه که ویت) .

لیره دا من تیبینیک ددهم سه بارهت به مه سه له یه که وا هندیك  
 له بانگدهره کان نه نجامی ددهن که نه ویش بریتی یه له وه ی که نه وان  
 پیش فهدر به (۵) پینج دهقیقه یان (۶) چوار دهقیقه  
 بانگ ددهن به و بوچوونه ی که نه مه له بابته تی خو پاراستن و  
 ئیحتیاط دايه بو پوژوو .

ئا ئه م خۆپاراستن و ئىحتياطه ئيمه وه صفى ده كه ين به زياده پره ووى نهك به خۆپاراستن و ئىحتياطىكى شهرعى! وه پيغه مبه ريش ﷺ فه رموويه تى: ((هَلَكَ الْمُتَطَّعُونَ)) [واته: ئه وانه ي كه زياده پره ووى ده كه ن تياچوون و فه وتاوون] .. ئه وه خۆپاراستن و ئىحتياطىكى ناراسته چوونكه ئه وانه ئه گهر خۆپاراستن و ئىحتياطيان كردبىت بۆ پۆژوو ئه وا خراپيان ئه نجامداوه ده رحه ق به نويز .. له بهر ئه وه ي زۆربه ي خه لكى ئه گهر گويايان له بانگدهر بىت هه لده سيّت و (نويزى فه جر) (واته: نويزى به يانى) ئه نجام ده دات .

له م كاته دا ئه و كه سه ي كه هه ستاوه بۆ نويز به پشت به ستن به بيستنى بانگى ئه و بانگدهره ي كه پيش نويزى فه جر بانگى داوه ئه و كه سه نويزه كه ي ئه نجام داوه پيش ئه وه ي كاته كه ي هاتبىت ، وه نويز كردن پيش هاتنى كاته كه ي راست و دروست نى به و ئه مه ش خراپى تىدايه بۆ نويزگه ران ، ئه نجا هه روه ها خراپيشى تىدايه بۆ پۆژووانان چوونكه ريگرى ده كات له و كه سانه ي كه ده يانه ويّت پۆژوو بگرن له وه ي كه بخۆن و بخۆنه وه له كاتى كدا كه خوا ئه مه ي بۆ هه لال كردوون ، ئه و بانگدهره تاوانى كردووه ده رحه ق به پۆژووانان چوونكه ئه وه ي لى قه ده غه و مه نع كردوون كه وا خوا بۆى هه لال كردوون ، هه روه ها ده رحه ق به نويزگه رانىش چوونكه پيش چوونه ناو كاتى

نویژه وه نوێژه کانیان ئه نجامداوه ، وه ئه مهش ده بیته هوی به تال بوونه وهی نوێژه کانیان .

بۆیه پێویسته له سه ر بانگده ر که وا له خوا ی گه وره بترسی ت و له به دوا دا گه رانی دا بۆ راس تی له سه ر ئه وه برپوات که قورئان و سوننه ت به لگه ن له سه ری .

پ ٦ / وه پرس یار کرا وه له ( لیجنه ی هه میشه یی بۆ لیکۆلینه وه ی زانستی و فه توادان )<sup>(٦)</sup> :

یقول الرسول ﷺ : (( إذا غابت الشمس من ها هنا — يعني المغرب — وطلع الليل من ها هنا — يعني المشرق — فقد أفطر الصائم )) أو كما قال ﷺ ، واتضح لنا بعد التبيان أن الشمس تغيب حقيقةً وبعدها بخمس (٥) أو بسبع (٧) دقائق يؤذن المؤذن للإفطار على "مِقات العجيري" في الكويت ، فهل يجوز الإفطار قبل المؤذن وبعد التحقق من مغيب الشمس ؟

واته : پێغه مبه ر ﷺ له فه رمووده یه کی ( سه حیح ) دا فه رموویه تی : ( ئه گه ر خۆر لی ره وه ئاوا بوو - یه عنی له به ره ی پۆژئاوا وه - وه لی ره شه وه شه و ده رکه وت - یه عنی له به ره ی پۆژه لات ه وه - ئه وا

<sup>(٦)</sup> فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ، (الشيخ : عبد الله بن قعود وعبد الله غديان وعبد الرزاق عفيفي وبرئاسة الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز) ، فتوى الرقم : (٩٢٤٨) ، نقلاً عن "فتاوى رمضان" : (١ / ٢٠٨ — ٢٠٩) .



پوڅووان پوڅووه که ی ده شکینیت) ، یان وه کو چوڼ پیغه مبه ر صلوات الله علیه وسلم فهرموویه تی، وه بو مان دهرکه وت دوا ی پوون بوونه وه که وا خو ر به راستی ئاوا بووه، وه دوا ی نه وه به (۵) پینج ده قیقه یان به (۷) حه وت ده قیقه بانگده ر بانگده دات بو بهربانگ کردن به پی ی (کاترمیری العجیری) له (کویت) ، نایا بهربانگ کردن پیش بانگی بانگده ر دروسته نه مه له دوا ی به راستی گه یشتن (دلنیا بوون) له خو ر ئاوا بوون ؟

\* (لیجنه ی هه میشه یی ...) ش له وه لامدا فهرموویه تی : (إذا تحقّق الصّائمُ غروبَ الشمسِ وإقبالَ اللَّیْلِ فقد حلَّ لَهُ الفطرُ ، قال تعالی : ﴿ثُمَّ أَتِمُوا الصَّیَّامَ إِلَى اللَّیْلِ﴾ [البقرة : ۱۸۷] ، وقال صلوات الله علیه وسلم : ((إذا أَقبلَ اللَّیْلُ من هاهنا وأدبرَ النَّهارُ من هاهنا ، وغربت الشمسُ فقد أَفطر الصائمُ)) ، متفقٌ علی صحته . وبذلك یُعلم أنَّه لا یعتبر ما خالفَ ذلك من التقاویم كما أنَّه لا یشرط سماع الأذان بعد تحقّق غروب الشمس . وبالله التوفیق ، وصلى الله علی نبینا محمد وآله وصحبه وسلم) .

واته : نه گه ر پوڅووان به حه ق گه یشت (واته : دلنیا بوو) له خو ر ئاوا بوون و هاتنی شه و نه وا دروست و حه لاله بو ی بهربانگ بکات ، خوا فهرموویه تی : ﴿ثُمَّ أَتِمُوا الصَّیَّامَ إِلَى اللَّیْلِ﴾ واته : نه نجا پوڅووه که تان به ته واوی بگرن تا شه و (واته : تا کاتی خو ر ئاوا بوون که سه ره تای ده ست پی کردنی شه وه) .

وه پیغه مبه ر صلواته علیهم فهرموویه تی: (ئه گهر شه و لیړه وه داهات و پوژیش لیړه وه پشتی هه لکرد و خوړ ئاوا بوو ئه و پوژوو پوژوو ه که ی ده شکینیت) .

به مه وه ده زانریت که و ئیعتبار ناکریت بو ئه و کاتژمیرانه ی که پیچه وانه ی ئه وه ن ، هه روه ها بیستنی بانگیش مهرج نی یه بو بهربانگ کردن دوا دلتیا بوون له خوړ ئاوا بوون .

پ ۷ / وه پرسیار کراوه له (شیخ الإسلام ابن تیمیة رحمه الله) سه باره ت به خوړ ئاوا بوون<sup>(۷)</sup> :

هل يجوز للصائم أن يفطر بمجرد غروبها ؟

واته : ئایا دروسته بو پوژوو که ته نها به خوړ ئاوا بوون بهربانگ بکاته وه ؟

\* ئه ویش له وه لامدا فهرمووی : (إذا غابَ جميعَ القرص أفطر الصائم ، ولا عبرةَ بالحُمرة الشديدة الباقية في الأفق .

وإذا غابَ جميعَ القرص ظهر السَّواد من المشرق ، كما قال النبي صلواته علیهم : ((إذا أقبلَ الليلُ من ها هنا وأدبرَ النَّهارُ من ها هنا ، وغربت الشمسُ فقد أفطر الصائم)) .

<sup>(۷)</sup> مجموع فتاوی شیخ الإسلام ابن تیمیة : (۲۵ / ۲۱۵ — ۲۱۶) ، نقلاً عن "فتاوی رمضان" : (۱ / ۲۰۹) .

واته : ئەگەر هه موو بازنه ی خۆر (جميع قرص الشمس) دیار نه ما و ئاوابوو ئەوا پۆژوووان بهربانگ دهکاته وه ، وه هیچ ئیعتباریک نیه بو ئەو سۆراییه تونده ی که ده مینیتته وه له ئاسۆدا .

وه ئەگەر هه موو بازنه ی خۆر دیار نه مینیت و ئاوا ببیت ئەوا له پۆژه لاته وه تارماییه ک ده رده که ویت ، هه روه کو پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی : (ئەگەر شه و لیڤه وه داهات و پۆژیش لیڤه وه پشتی هه لکرد و خۆر ئاوا بوو ئەوا پۆژوووان پۆژوه که ی ده شکینیت) .

\* وه (الشيخ محمد ناصر الدين الألباني رحمه الله) فه رموویه تی<sup>(٨)</sup> :  
(أنَّ أذانَ الفجرِ في بعضِ البلادِ العربيَّةِ يُرفعُ قبلَ الفجرِ الصادقِ بزمانٍ يتراوحُ بينَ العَشرينَ والثَّلاثينَ دَقيقةً ، أي قبلَ الفجرِ الكاذبِ أيضاً !  
وَكثيراً ما سمعتُ إقامةَ صلاةِ الفجرِ من بعضِ المساجدِ مع طُلوعِ الفجرِ الصادقِ ، وَهم يُؤذنونَ قبلَها بنحوِ نصفِ ساعةٍ ، وعلى ذلكِ فقد صلوا سنةَ الفجرِ قبلَ وقتِها ، وقد يستعجلونَ بأداءِ الفريضةِ أيضاً قبلَ وقتِها في شهرِ رمضانَ ، كما سمعتهُ من إذاعةِ دمشق وأنا أُنسحرُ رمضانَ الماضي ( ١٤٠٦ ) .  
وفي ذلكِ تضيقُ على الناسِ بالتعجيلِ بالإمساكِ عن الطعامِ ، وتعرضُ لصلاةِ الفجرِ للبطلانِ ، وما ذلكِ إلا بسببِ اعتمادِهِم على التوقيتِ الفلكيِّ ، وإعراضِهِم عن الطريقِ الشرعيِّ : ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ

<sup>(٨)</sup> سلسله الأحاديث الصحيحة : ( ٥ / ٥١ — ٥٢ ) .

الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴿٢٠﴾ ، " فكلوا واشربوا حتى يعترض لكم الأحمر " ، وهذه ذكرى ، والذكرى تنفع المؤمنين .

واته : (بانگی به یانیان (أذان الفجر) له هه ندیک ولاته  
 عه ره بی یه کاندای به رزده کریته وه پییش (فه جری راستگو) به کاتی که  
 دیت و ده پروات له نیوان (٢٠) بیست تا وه کو (٣٠) سی ده قیقه دا ، واته  
 پییش (درؤزنه فه جریش) به هه مان شیوه ! وه زور جاریک من گویم له  
 قامه ت بووه بۆ نویژی فه جر له هه ندیک له مزگه وته کانه وه له گه  
 ده رکه وتنی (فه جری راستگو) دا ، له کاتی که به نیو سه عات (٣٠ /  
 د) پییش ئه وه بانگیان داوه ، وه به پیی ئه مه سوننه تی فه جریان  
 پییش هاتنی کاته که ی کردووه ، وه زور جاریک په له ش ده که ن له  
 جی به جی کردنی نویژه فه رزه که شدا به هه مان شیوه پییش هاتنی  
 کاته که ی له مانگی په مه زاندا ، وه کو خوم بیستومه له (إذاعة دمشق)  
 وه له کاتی که پارشیوم ده کرد له په مه زانی رابردوودا (١٤٠٦) ،  
 وه ئه مه ش ته نگ پییه لچینی تی دایه له سه ر خه لک به په له کردن له  
 خوگرته وه له خواردن ، وه نویژی فه جریش ده خاته بهر  
 به تالبوونه وه ، وه ئه مه ش به هیچ هویه که وه نییه ئیلا به هو  
 پشت به ستنه وه نه بیته له سه ر (کاتزمیری فه له کی) ، و پشت  
 هه لکردن له ریگا شه رعیه که : ﴿بخون و بخونه وه تا وه کو سپیایی  
 پوژتان بۆ پوون ده بیته وه له تاریکی شه و له به ره به یاندا﴾ ، ((فکلوا

واشربوا حتى يعترض لكم الأحمر)) [واته: بخون و بخونه وه تاوه کو سوورایی بهره بهیان دیته پیتان] .

\* هره وه ها (الشيخ محمد ناصر الدين الألباني رحمه الله) له فقهی  
فهرمووده ی ((الفجرُ فجران ...)) دا فهرموویه تی<sup>(۹)</sup> :

(قلتُ : ومن تراجع البيهقي لهذا الحديث قوله : (باب إعادة صلاة  
من افتتحها قبل طلوع الفجر الآخر) .

وفيه تنبيه هام إلى وجوب أداء الصلاة بعد طلوع الفجر الصادق ،  
وهذا ما أحل به المؤذنون في كثير من العواصم — منها عمان — فإنَّ  
الأذان الموحّد فيها يُرفع قبل الفجر بنحو نصف ساعة بناءً على التوقيت  
الفلكي ، وهو خطأ ثابت بالمشاهدة ! وكذلك في كثير من البلاد  
الأخرى كدمشق والجزائر والمغرب والكويت والمدينة والطائف ، والله  
المستعان) .

واته : ده لیم : له سه رباس و پیناسه کانی (البيهقي) دا بو ئه م  
فهرمووده یه ووته که یه تی : (بابه تی دووباره کردنه وه ی نویژی ئه و  
که سه ی که پیښ ده رکه وتنی فه جری دووهم دهستی پیده کات) ،  
ئهمه بیرخستنه وه یه کی گرنگی تیډایه بو واجبی تی ئه نجامدانی نویژی  
به یانیان دوا ی ده رکه وتنی (فه جری راستگو) ، وه ئهمه ش ئه وه یه که  
پشت گوی خراوه له لایه ن بانگد ره کانه وه له زوره ی پایته خته کاند

<sup>(۹)</sup> سلسلة الأحاديث الصحيحة : ( ۲ / ۳۰۸ — ۳۰۹ ) .

- وهك عه مان - چوونكه بانگی یه کگرتو (الأذان الموحد) تییدا بهرز ده کریتته وه پئش فه جر به نزیکه ی نیو سه عات (۳۰ / د) به پشت بهستن به (کاتژمیری فه له کی) ، وه ئه مهش هه له یه کی سه لمینراوه به بینین ! ههروه ها به هه مان شیوه له زۆربه ی ولاتانی تردا وه کو (دمشف والجزائر والمغرب والکویت والمدینه والطائف) ، خواش یارمه تی ده ره !

\* ههروه ها (الشیخ محمد بن صالح العثیمین — رحمه الله —) له شه رحی فه رمووده ی : «أیُّ الأعمال أفضل؟ قال : الصلاة على وقتها» [واته : ئایا چ کرده وه یه ک باشت ره ؟ پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمووی : نویژ ئه نجامدان له کاتی خویدا] فه رموویه تی<sup>(۱۰)</sup> :  
(بالنسبة لصلاة الفجر المعروف أنَّ التوقيت الذي يعرفه الناس الآن ليس بصحيح .

فالتوقيت مُقدَّم على الوقت بخمس (۵) دقائق على أقل تقدير ، وبعض الإخوان خرجوا إلى البر ، فوجدوا أنَّ الفرقَ بين التوقيت الذي بأيدي الناس وبين طلوع الفجر نحو ثلث ساعة [۲۰ دقيقة] ، فالمسألة خطيرة جداً .

<sup>(۱۰)</sup> شرح رياض الصالحين لابن العثيمين : (۳ / ۱۶۷) .

ولهذا لا ينبغي للإنسان في صلاة الفجر أن يُبادر في إقامة الصلاة ،  
وليتأخر ثلث ساعة [ ٢٠ دقيقة ] أو ( ٢٥ ) دقيقة ، حتى يتيقن أن الفجر قد  
حضر وقتُهُ .

واته : سه بارهت به نوژی فیه جری ناسراوه وه : ئه و کاته ی کهوا  
ئیسْتا خه لک ده یزانیت راست و دروست نییه ! کاته دانراوه که پیش  
خراوه به سهر کاتی نوژیڌا به ( ٥ ) دهقیقه به لایه نی کهمه وه ، وه  
هه ندیک له برایان ده رچوون بۆ دهره وه ی شار و بینویانه کهوا  
جیاوازی هه یه له نیوان ئه و کاته ی که له بهر دهستی خه لکه وه یه له  
گه ل ( دهرکه وتنی فیه جره ) دا به نزیکه ی ( ٢٠ / د ) سییه کی سه عاتیك ،  
جا ئه م مه سه له یه زۆر ترسناکه .

بۆیه لایه ق نییه بۆ مروّف په له بکات له نوژی فیه جرده له  
دابه ستنی نوژیڌه کهوا ، وه با ( ٢٠ / د ) سییه کی سه عاتیك دوا ی بخت  
، یان ( ٢٥ ) دهقیقه ، تاوه کو دلّیا ده بیّت کهوا کاتی فیه جره ئاماده  
بووه .

\* وه ( الشيخ محمد ناصر الدين الألباني رحمه الله ) له سوودی  
ئهم فهرمووده یه دا (( كان النبي ﷺ إذا كان صائماً أمر رجلاً

فأوفى على نَشْرِ ، فإذا قال : قد غابت الشمسُ أفطَرَ\* [واته : پیغه مبهَر (ﷺ) ئه گهر به پوژوو بووایه ، فه رمانی به پیاوئیک له صه حابه ده کرد بچیته سهر شتیکی بهرز ، جا ئه گهر بیوتایه : خوَر ئاوا بووه و بازنه ی خوَر دیار نه ما ، پیغه مبهَر (ﷺ) بهربانگی ده کرد] فه رموویه تی<sup>(۱۱)</sup> :

(وفي الحديث اهتمامه (ﷺ) بالتعجيل بالإفطار بعد أن يتأكد (ﷺ) من غروب الشمس ، فيأمر مَنْ يعلو مكاناً مُرتفعاً ، فيُخبره بغروب الشمس ليفطر (ﷺ) ، وما ذلك منه إلا تحقيقاً منه لقوله (ﷺ) : " لا يزالُ الناسُ بخيرٍ ما عجلوا الفطرَ " وهو مُخرَجٌ في ((الإرواء)) رقم : (۹۱۷) .

وإنَّ من المؤسف حَقّاً أنَّنا نرى الناس اليوم قد خالفوا هذه السنة ، فإنَّ الكثيرين منهم يرون غروب الشمس بأعينهم ومع ذلك لا يُفطرون حتَّى يسمعون أذانَ البلد ، جاهلين :

أولاً : أنَّه لا يُؤذَنُ فيه على رؤية الغروب ، وإنَّما على التوقيت الفلكي .

\* صحيح ابن خزيمة رقم: (۲۰۶۱)، والسلسلة الصحيحة رقم: (۲۰۸۱) .

<sup>(۱۱)</sup> سلسلة الأحاديث الصحيحة : ( ۵ / ۱۱۸ ) .



وثانیا : أَنَّ البلد الواحد قد يَختلف فيه الغروب من موضع إلى آخر بسبب الجبال والوديان، فرأينا ناساً لا يُفطرون وقد رأوا الغروب ! وآخرين يفطرون والشمسُ باديةٌ لَمْ تَغْرُبْ ، لأنَّهم سمعوا الأذان ! والله المستعان .

واته : له م فهرموده يه وه ئه وه مان بۆ دهرده كه ویت : كه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) چند گرنگی داوه به په له کردن له بهربانگدا دواى ئه وه ی كه دلنیا ده بوو له خۆر ئاوا بوون ، جا فه رمانی ده کرد به كه سیك بجیتته سهر شوینیکی بهرز ، بۆ ئه وه ی ئاگاداری بكاته وه له خۆر ئاوا بوون بۆ ئه وه ی پیغه مبه ر (ﷺ) بهربانگ بکات ، وه ئه مه ش له پیغه مبه ره وه (ﷺ) ته نها له بهر جی به جی کردنی ئه و ووته یه ی بووه كه فه رموویه تی : (( لا يزالُ الناسُ بخيرٍ ما عجلوا الفطرَ ))

واته : بهرده وام خه لك له خه یردایه تا ئه و کاته ی كه په له ده كه ن له بهربانگ کردنیاندا .

وه به راستی جیگه ی داخه كه ده بینن ئه مپۆ خه لكی سه ریچی ئه م سوننه ته ده كه ن ، چونكه زۆریك له و خه لكانه خۆر ئاوا بوون ده بینن به چاوی خویان كه چی له گه ل ئه وه شدا بهربانگ ناكه نه وه تا گوئیان له بانگی وولات ده بییت ، ئه مه ش ئه وه ده گه یه نییت كه ئه وانه نه زانن به دوو شت : یه كه م : ئه و بانه گه ی كه ده درییت به پیی خۆر ئاوا بوون نی یه ، به لكو به پیی كاتر مییری فه له كییه ، دووهم : یه ك وولات به گشتی خۆر ئاوا بوون تییدا

جیاوازه له جیگایه که وه بو جیگایه کی تر به هوی شاخ و دۆله کانه وه ، بویه ده بینین خه لکانیک بهربانگ ناکه ن له کاتیځدا که بینویانه خور ئاوا بووه ، وه خه لکانیک تر هه ن بهربانگ ده که ن له کاتیځدا که خور هیشتا دیاره و ئاوا نه بووه ، له بهر نه وه ی گویان له بانگ نه بووه [ئهمه ش به نیسبه ت ئه و که سانه وه یه که چاوه پوانی بانگی پایته ختی وولات یان بانگی پاریزگا به سهرتا سهری ده که ن] ، خواش یارمه تی دهره).

\* وه گه وره زانای شافعی مه زه ب (ابن حجر العسقلانی) له گه وره کتیبی (فتح الباری شرح صحیح البخاری) دا فه رموویه تی<sup>(۱۲)</sup> :  
(تنبيه من البدع المنكرة ما أحدث في هذا الزمان من إيقاع الأذان الثاني قبل الفجر بنحو ثلاث ساعة في رمضان وإطفاء المصاييح التي جعلت علامة لتحريم الأكل والشرب على من يريد الصيام زعماء ممن أحدثه أنه للاحتياط في العبادة ... وقد جرهم ذلك إلى أن صاروا لا يؤذنون إلا بعد الغروب بدرجة لتمكين الوقت زعموا ، فأخروا الفطر ، وعجلوا السحور وخالفوا السنة ، فلذلك قل عنهم الخير وكثير فيهم الشر ، والله المستعان) .

<sup>(۱۲)</sup> فتح الباری شرح صحیح البخاری : ( ۴ / ۲۵۳ — ۲۵۴ ) .

واته : **په کيک له و بیدعه خراپانه ی** که له م سهرده مه دا  
 داهینراوه : نه نجام دانی بانگی دووهمی به یانیانه پیش فه جربه  
سی یه کی سه عاتیک [واته : (۲۰) بیست ده قیقه] له په مه زاندا ،  
 هه روه ها کوژاندنه وه ی چراکان\* که کراونه ته به لگه بو قه ده غه  
 کردنی خواردن و خواردنه وه له سهر نه و که سه ی که ده یه ویت به  
 پوژوو بیت ، به گومانی نه وانه ی که نه م بیدعه یه یان داهینراوه که وا  
 نه مه (خو پاریزی و ئیحتیاط) بوونی تیدایه له عیباده تدا ، وه که س  
 نازانیت نه مه بیدعه یه ئیلا دانه دانه یه ک له خه لک نه بیت ، وه نه م کاره  
 داهینراوانه رایکیثاوان به ره و لای نه وه ی : که بانگ نه دهن تا دوا ی  
 خوړ ناوا بوون به نه ندازه یه ک بو دلنیا بوون له هاتنی کاتی به ربانگ به  
 ته واوی به گومانی بوگه نی خو یان ، بو یه به مه ش : به ربانگیان  
دوا خست و په له شیان کرد له پارشیو کردندا و پیچه وانه ی سوننه ت  
بوونه وه .

بو یه ده بینیت چاکه و خیریان تیدا که مه و خراپه یان تیدا زوره ... ) .

ساینس به هه شت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

2007 - 1428

\* نه مه له سهرده می (ابن حجر) دا بووه که له سالی (۷۷۳) ی کوچی له دایک  
 بووه و له سالی (۸۵۲) ی کوچیش مردووه په حمه تی خوی لیبت .